

Census of Mennonites at the Volinsky Estate: 1816

**Russian State Historical Archives (RGIA)
Fond 383, Opis 29, Dielo 1272
Translated by Sergei Chaiderman
August 1997**

Census list by gender consisting of foreign immigrants, made on 14 March 1816 in Volinsky Estate, Lutzky District Residence (town) Wisotzk, owned by landowner Watzlov Ivan.

14 March 1816, Volinsky Estate, Lutzky District, Residence of Wisotzk.

Note: In the original document males and females were recorded on separate pages.

	Males	Previous Census (1812)	Present Time (1816)	Grandma #
	Foreign Immigrants	Age	Age	
1	Heinrich Derker [Decker]	26	30	
	Heinrich's son David	½	4 ½	
	Heinrich Derker's wife Maria		41	
	his daughter Maria		13	
2	Andrei Buller	46	50	
	Andrei Buller's wife Helena		26	
3	Jacob Richert	30	34	
	Jacob's sons Jacob	3	7	
	David	newborn	4	
	Jacob's nephew David Nachtigal	15	19	265688
	Jacob's other nephew Jacob Nachtigal	9	13	
	Jacob Richert's wife Maria		30	
	his daughter Katherina		9	
4	Jacob Zalke (Tzileh?) [Zielke]	30	34	
	Jacob Zalke's wife Katherina		33	
	his daughter Katherina		5	
5	David Foth [Voth]	40	44	
	David's nephew Martin Bir [Beyer]	40	44	
	David Foth wife Marina		35	
6	Heinrich Schperling [Sperling]	24	28	
	Heinrich Schperling's wife Anna		22	
	his daughter Helena		2	
7	Christian Teske	20	24	2660
	Christian's brothers Samuel	16	20	51436
	Michael	14	18	78192

	Phillip	8	12	63990
	Christian Teske's wife Katherina		26	314102
8	Karl Wedel	46	50	
	Karl's sons Benjamin	17	21	
	Heinrich	10	14	
	Johann	4	8	
	Karl Wedel's wife Maria		43	
	his daughter Maria		7	
9	Kornelius Wedel	21	25	
	Kornelius's son Kornelius	newborn	4	
	Kornelius's nephew Heinrich Dirks	10	14	
	Kornelius Wedel's wife Magdalena		35	
	his niece Magdalena		15	
10	Andrei Ivan Olka Garbar	46	50	
	Olka Garbar's wife Katherina		30	

Page created 18 March 2016
HTML by Richard D. Thiessen

[Return to the](#)
[Mennonite Genealogy](#)
[Russian Mennonite Genealogical Resource Page](#)